

TÌNH NGAY

TRINH - THẨM LÝ GIAN TRONG - NHƠN TIỀU - THUYẾT

CHƯƠNG THỦ CHÍN

Lộ-châu nói rủi cùi đây chia
Đây qua tàng chính án rồi
quân bộ thân mả hồn rả. Khi khung người ngã chí nhát
Lộ-châu ra khái phỏng quan hỏi
thập mi lão làn & dàn kia
về sự sám hối khôn chung
a vào mà một khai làn & Lò
chiếu mông vua đi vào cao xưởng
số suy nhanh và gian xưởng
hàng hổ, nêu mồi cát chay
lò là lò đúc gác lò, mò mò
ba sang chung nhím, van bò
thân giàn mèo xiên mèo mèo
cứng khát mèo.

— Ông lài, sau Bán là lò, bắt

Lộ-châu nói rủi cùi đây chia
Đây qua tàng chính án rồi
quân bộ thân mả hồn rả. Khi khung người ngã chí nhát
Lộ-châu ra khái phỏng quan hỏi
thập mi lão làn & dàn kia
về sự sám hối khôn chung
a vào mà một khai làn & Lò
chiếu mông vua đi vào cao xưởng
số suy nhanh và gian xưởng
hàng hổ, nêu mồi cát chay
lò là lò đúc gác lò, mò mò
ba sang chung nhím, van bò
thân giàn mèo xiên mèo mèo
cứng khát mèo.

— Ông lài, sau Bán là lò, bắt

Nếu bùa nào khác mà nghe là

Một bức thơ

(dang nguyên văn)

Thưa ông,
Tôi có tiếp đồng gõi thuốc
của ngài rồi. Thuốc CF-
LUNG & của ông tôi đã thí
nghiệm trên rất thành công.
Thầy ôi tên ôi tên mả khúi chung
tâm sự sốt cao & đau kinh
thập mi lão làn & dàn kia
về sự sám hối khôn chung
a vào mà một khai làn & Lò
chiếu mông vua đi vào cao xưởng
số suy nhanh và gian xưởng
hàng hổ, nêu mồi cát chay
lò là lò đúc gác lò, mò mò
ba sang chung nhím, van bò
thân giàn mèo xiên mèo mèo
cứng khát mèo.

Nay kinh
LÂM-TRƯỜNG-XÂN
Commercial à Logi (Annam)

Thuốc này có bao bì thật
Bóng-Pháp các gare xe điện đều
có bán. Ô xu xu do nor Ma
nhà Nguyễn-thi-kinh chay mon
Saigon (giá mồi 9k) gửi 0512.

Trị hinh ho..
Người có bệnh, chua gáp thuốc
hay, dùng thuốc không có đánh
thì nguy hiểm cho người bệnh
lâm.

Nhu tho-đeo (Bác-bứu)
Từ năm el bắc ai cũngこん
nhau là một thứ thuốc họ bay
vô cùng, trị hinh ho hình nghiệm
ph. Tuy nhiên, dùng đến thuốc
này chỉ quát súc được vui lòng,
và khen tăng vui lòng.

Giá mồi hép ... 0510
Cá gói bao kháp cá Bóng-
Pháp, các gare xe điện. Ô xu
xu do nor Ma-nam-Nguyen-thi
Kinh chay mon Saigon.

Bán rè... mít... Không
muai thi không còn
dip nào rè hơn ??

Tôi định nấu rẽ trong vài
Tháng Giê-tết năm trước 1930, nay
tôi cói chờ đợi con lợt, và mấy đòn
trò & lợn cần đồng, và bịnh
nh mây phai nắng Hồi chon
hơi lạnh. Số muoi nhất đòn, đòn
mỗi hời trảng, và Ho; hơi thở
mất, hué chung thi mè mang.
Hưa bịnh như thế cho uống có
mỗi giờ, mà các chứng đều nhẹ
chết. Còn bình... nặng (lau), mực
uống cói lai giờ tôi lòi ban
đò ra cẩn... nước & i-lan lán
thuyền giấm, u-tig tiếp một hai
giờ nữa thì các chứng đều tiêu
tri. Thết qui... mít thay. Không
hỗ với cái Vn (Cái Linh) vậy,
rất đáng gọi là Ni-khoa thành
dục. Nay tôi viết thư này đến
trong Ông. Lừa dip chí ứn
giá cho tôi 0510, uống dryn
nói.

Nay kinh
LÂM-TRƯỜNG-XÂN

Commercial à Logi (Annam)

Thuốc này có bao bì thật
Bóng-Pháp các gare xe điện đều
có bán. Ô xu xu do nor Ma
nhà Nguyễn-thi-kinh chay mon
Saigon (giá mồi 9k) gửi 0512.

Trị hinh ho..
Người có bệnh, chua gáp thuốc
hay, dùng thuốc không có đánh
thì nguy hiểm cho người bệnh
lâm.

Nhu tho-đeo (Bác-bứu)
Từ năm el bắc ai cũngこん
nhau là một thứ thuốc họ bay
vô cùng, trị hinh ho hình nghiệm
ph. Tuy nhiên, dùng đến thuốc
này chỉ quát súc được vui lòng,
và khen tăng vui lòng.

Café de
Bäu-Cá
27 Rue Roland Garros
Saigon

Nghè hàng sô sô,
Cafe Baucá ngày này thật là
Xin qui óng qui bà dèn
dung thử, sẽ được vui lòng.

Café de Bäu-Cá

27 Rue Roland Garros

Saigon

Đóng-Rèn Khách-Sang

Sườn, Thịt, Phở, Chả, Mì, Bún, Cháo

Cholon

Phòng hàng rẽ, nước sôi; giá sút,
thết rẽ, Bún phở, cõi khoai phap
và nước lè, Qua, Ông, giá báp
cõi Sake-Charles, nõa quâ, bướm
điều ngọt, cõi bột, lối chén, nõi
nõi.PHÒNG KHẨU
HỘ KHÔ

HỘ KHÔ

Hội vạn quđe tiết kiệm

Hội hiệp - bồn nát danh Pháp,
danh quyền kiêm-sử của Chánh-
phủ Đông Pha.

Vài 100.000.000 (lạng)

Thường-Hội đã done, là cá
và 8.000.000 phat

Làng

Quảng-Lý cõi Đông Phap
Saigon 20, đường Chau-đau
chay ngai tại Banô; 53, Đại lộ François
Garnier, ch' ngãm L' Phuoc-
Pen, 94 đường Gallieni.

Muốn dù

Lắp tu bồn

Muốn cõi sán ván

Chó con cát lúa đổi qua

Muốn đành nát, cho
con tré ăn bò

Thái huya mua vé của Hội-Van-

Quốc-Tiệm:

Us \$ 1.000 tré mít tháng \$ 0.00

Ve 800 tré mít tháng \$ 4.00

Vé 280 tré mít tháng \$ 2.00

Đồng-đè vào

1- Cuộc sõi hõi tinh lại mõi

2- Cuộc chin 1/2 tinh lõi, mõi

Hội chi dùng nhiều người chă

chán và tré tòng lõi, quàng lý

nõng mõi bài chek có người

tay mặt.



HÀNG TỐT, GIÁ RẺ

Li-đi biển được phe-cham-phai Bóng-Pháp cho chuyen thieu
hàng, buôn bán, thie-thanh tuc-thuc long quei khach tin cay. Trong
khong voi hoi sieu, t'miel Saigon, Cho-ot Hien, coi lam-cua, co
nhieu ngau lep, hoi sieu, nõa lam, gai lam-yen-sa, Khi-mu-cua, co
ky chien huu binh, xin nhap cho
Muon qua khach muu cho tieu va triu, khach sot giap, bon
biem de mot viet-nam-han ob TUNG-LAOU-THU-HAI, SO NHUA 184
BOULEVARD GAUDOT, Cholon, choay hien yen sao-Hoi-an va
Nhatrang, buon-hieu co giao e o bien SANH-VUNG, Pharmacie &
KAMPTO (Cambridge) lam-dai, coi binh-hieu nua. Vay na triinh
qui chien khiet, kia mo mua dung yen-sa Hoi-an, xin co den
tai chi dien cua lanh-hieu thi wa deu duoc hang that ma giai loi re.

Quảng-phuc-Xuong
Fermier des nôis d'hirondelles en Annam
23, rue des Castonnats, FAIFO (Annam)

SUA TUOI

« LE GOSSE »

Nguyên chất, Tình khét, nhiều kem
thom ngọt dà típ



Mỗi hộp 175 grammes 0 \$ 15
435 0 24

FRÉGOR

2 Rue Mac-Mahon - Téléphone 233 - Saigon

TRẠNG BÓNG TẮNG

CUANHAN LÄH SA

TRẠNG BÓNG TẮNG

CUANHAN LÄH SA

Lam khéo, kỹ công

NHIỀU KIỂU CHỐN LỰA

NẤM NAY HÈ HƠN

MƠI NĂM PHÂN NỎ

La Tortue

Phan-thúc-Trác

16 Sabourain - Saigon

Téléphone : 925

DONG THAP

Nguyễn-Vân-Tinh

MÉDECIN IND GENE

CHUYÊN TRỊ :

Bệnh hôi, sưng, bầm, mát, nóng, sưng, sút

Mỗi ngày từ 10 giờ tới 11 giờ, cói mache cho tea làm pharce

167, Bd Armand Rousseau - CHOLON

TOUCHE DU

Thuốc THIỀN-THỢI của Pharmacie NGUYEN-VAN-TRI ở Mytho chè ra đã cứu được nhiều người

bón có CỦA thiêt tho-đeo tiếp thêm dirung cho vợt bỗ, thi mươi bịnh không trật mót. Dám cam-dean.

MUA VUI GIẢI BUỒN

HÀI-KỊCH SÁU MÀN

Vò quit dày, móng tay nhọn⁽¹⁾

của K.T.

(Tiếp theo)

Hàng quán (hồi cốt) — *Người* là tên của *nhà* không giao lưu, tàng trữ con do giao hàng, hàng mua bán (chỗ chả).

Chú Lát (nhà nhặt) — *Thưa* tôi tàng lén lút cho đến nay là không có sáu tháng cao hào như quan uỷ, mà không được thay đổi qua đây như vầy đây.

— Hạng quán? — *Tất*.

Chú Lát (thanh giọng) — *Thưa* là đã lừa được *Lão* và không ai có bao giờ mua vé từ *Lão* except bạn của *Lão* và *thì* là *Nhóm* này mua vé sao? *Hết* chí số *Lão*, *nhóm* họ là *nhóm* chết! *Tôi* thì *nhóm* ta *nhóm* voi *đến* *mỗi* *một* *nhóm* *đàn* *đi* *đèn* *quán* *đến* *giờ* *này* *đến* *nhà* *thay* *lý* *hết* *hoài*!

Hàng quán — *Tất*.

Chú Lát (thanh giọng) — *Thưa* là đã lừa được *Lão* và không ai có bao giờ mua vé từ *Lão* except bạn của *Lão* và *thì* là *Nhóm* này mua vé sao? *Hết* chí số *Lão*, *nhóm* họ là *nhóm* chết!

— *Hàng* *quán* (vocal singing) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Có *lời* *thứ* — *Chú Lát* (nhà nhặt) — *à* *biết* *người* *đi* *đi* *nhà* *nhà*.

Hàng quán (nhà nhặt) — *Đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn *không* *đang* *truy* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Hàng *quán* (nhà nhặt) — *Đã* *đi* *đi* *đi* *nhà* *nhà* *nhà* *nhà*.

Còn

CASINO CHOLON

Dối chả mới !!!!

Xin đến xem !!

Rap xưa lại rõ ràng, sach se, mat me

HẤT BÓNG NÓI

Chuc trinh dem thang 15 tai dem thi hut 15 September 1933

1° Thoi hoan-cao co tien nong noi nghe thanh nhieu su la.

2° Dien hinh co co tien keu that vui.

3° Chop tuong: Danh duoi theo con thu sat nhon (Sur la piste du coupable)

Xin tru g : Ký tói chép bối tuong noi : Bàng Boubou' (Bande de Boubou')

INDOCHINE FILMS & CINEMAS

Hôtel d'Annam Dalat

Villa meublé, Téléphone: 85
Cátr trên đánh nát cao 1500 thước

Kinh canh qui khach.

Ngoi hang nay, kia tot ene nguyen kieu khach khach dinhang deo long. K'ti ngay tien Jan 1933 loi lam chia gap ho kinh kia tot ho giao luong nhat, tien cho qui khach do co quen giao doan, dingding

annam ve lam loi thuyet cho nghie mat thanh tru hon con cat.

Qui khach di Saigon va Linh muon huu chi xen den. Vn-pn- uyu, 166 Rue d'Espagne va M. Bart, 88 Rue Bourse Saigon. Kien moi.

Nguyen-ngo-Chinh
Orirecteur-Proprietaire

Bạn áo-Thuật và xiệc Đại-Viet diễn trò ở ngoai-quoc mới trở về

Lap: Duyet them enocloade - à Trung
vai ban thuung quai tang kieu-hieu.
la ve mai cong chung tui Saigon va loi
sau trong luan vien tui duoc bac giao va
vi khien tui coi rat dong dia, binh nito
duong co doi tuong, leu luu, leu
duong co binh binh bo, deu bay tan di lac
thien thien, tren tui, coi tui doan chien
Trung dem, My-My, hoa-nam, hoa-nam,
Nac-tram, Han-de... Camau.
long roi binh ban chieu-do da
van sinh phap chien phu sau duong mo
lau nua, den han-khieng Mo-quoc (huu
ky) trong moai thanh khia lam moi tro
ve.

Xuoi lung ba vui voi cung thiet giac
va tinh tot coi co vun, chi biem
moi duong doa hanh dan khuyet
2km. Trong man hanh heo vo
qua phuong.

Nuoi hanh phap khieu tri
nhan gai khach tan thanh gip re
lau binh manh dan doa ve.

Theo tinh kinh te cao huu
chi ngi bao hanh zia triu co
tra phiem tien tho.



Thuong hang bo, truon 2800 tay-gioi cat co 1500 thoi-kieu.

tare	-	1\$50	-	0\$70 bao
2e	-	(8\$80)	-	(4\$40)bao
Se	-	(8\$40)	-	(4\$20)bao

Tru au tuan tua phao Han-thien tang

BAI VIET BAN chih nhau

MAI THANH-CAC kinh bac

LENTHERIC

là hiệu dầu thơm thương hàng,
có dù;

Son tho mít

hạng nhứt

Phan doi my

Orkilia

Nuoc tho mít dùi



BE-DEC LÒNG TIẾT KIÊM CỦA BÁ-TÁNH

VIET-NAM NGÂN HÀNG
SIEU-NAM - KIEM-KIEN - DUAN-THA

Muon giup cho qui vi náo lo tien-tien chuc dinh tien du
doi ngay, dang de danh che co con cu qui-vi, bay la phong
bo khi huu sy lau ve san, nay Cong-ty VIET-NAM NGÂN
HÀNG, co mua ben Phap bô-boong bang xi bien
tot dep de rieng phan qui-vi náo goi tieu trong so « Tiết-kiem »
o Cong ty dung.

Bon Ngan-hang cung da nhut dinh tra the cho qui-vi tien
co ma phai dan trong cuon so « Tiết-kiem » cua qui-vi tieu
qui vi, giao doc.

Lai nua, muon thien tien de cho qui-vi náo man hanh
háng ngày, bon Cong-ty se de cuu tai SÂU giờ RUOI tan, mui
dau thang, tu MỘT tay cho tot NÂM tay, tu ngay tho hay
va chia nhut.

Tin the-thao

Chuyen chia gioi Tong
cuo Ky va Trung-cuo Annam
khong co thi ma nhieu to bao
lap o day co bay den noi lao, ob
nhan-objch Tong-mieu Trung-
Annam

So thiet, Tong - cuo Annam
duong muon liep-tia vò. Tong
cuo liep-nhat, nhung cao ghe
C. I. A. thi phai deo cho C. I. A.,
Trung cuo tieu khong chia,
nhong co thi thon lai den
dua duye, bong-hiep lao
dua queo - se, nhung thuong
ba, ba duoc hau lau om ne
dua queo - se, nhung thuong
ba

Phuong-tu nam say se

tet, kien ba tau is mot
dung buong luoi tuoi, sao
tuoi, tui lai vi may vi tuu-trap
trai. Cuu linh-phi cau sang
may truoc da o vuoc doa thu
trai. Nhut la co no tu Phue g
tiet kien bao voi mot cheng thay
yen vo dan. Nhut - don, vai
cau sang ly kien voi cuu
heo di bao - pham dieu lam.

Sau goi chieu bau, bao bau
Tong-cuo banh tron Nam
(F.C.F.A.) nhan doi i-ty.

Ghi - tan ra thi kieu abu vo
Cochon au tiec, au manu o
dang ten dong len.

Via chieu chia-truoc mot trien
tan che, tuc la chieu tra tren san.
Au co 5 do dia, lai va
mot chieu chia-truoc choi kieu
se uutu's ha tui long - ngai
abu co cuu-rayn - han-ma cuu-
rayn moan bei nhin.

O day, k'long co trien banh
nhac kieu-truoc khong hon voi
ai tu hi - ngay o ben Tay-
ca, vay, trung-tai len kieu euy
long lam.

Tot mai bau Hong - maolig
trong - the coo r. O Glasgow
(Ecose) co moi trien dan -
bau gau c 22 coum - lieng cuu
cau la, ngua li con nua, abo
10 ton 14 tuoi moi thot, ma
muu man coo, trung - tui
tuoi xu-ti phat ai duoc moi
la. Vay lai bau tru'eut ukt
danh bay, dung theo khon
deu oai coi oai.

Cung thien thanh quoc-lieu Pays
Gal o Ecose, res, chieu-voi
duong manh hot may mai lly
banh va thang de dien tuu, tien
trung khong the pao ai lam
mua cuu mangko.

Cuoi kieu Phuong-tu is
mot ky-phen - von va chung
Huu-Hon n. ney. A.B

Moi in roi

Hiep-luc (calau), us cek thi
va sua phong mieu loi, ngu
nau o em cuu den, dia viet tu
cho hot.

Moi xuoi hanh bo chieu noi
nuoi xon xon, Quang-dong, Trioc-chau
Phuoc-kieu chieu luong-va Vie
Co an van xon - que quoc-vi
co la chieu nhan hep lai 1 minh
thi. Mai-pan nha

TIN-BOT THU XA
37-39 Substation - SAIGON

Bach-Truc-Huon
(Tri ban nor-sieu)
Khong can dan (la
mau, vang mot va
thuy cong-hieu).

Moi ve 1\$00

Bien-ho co hanh du
thuoc Cao, Bon,
Huon. Ban hanh ba
giai rati va co luong - y
Tung-Tung coi-xach.
QUAN-TRAI-HOA
co, Ban Chiquong - SAIGON

Một người con gái già trai để vận-động viết nước

(Tiếp theo chương nhất)
Cuối cùng làng họ tên kieu
Phuong-tu. Trò khinh-chieu tan
không thấy. Cung thấy met
chung trung-uong Áu-trang lich-su
tang là Phuong-tu. Từ đây, tu
các nhà, du ngôn sango. Là vi
kieu tan, cao trang duong, ông
không có thi thon lài là
duong tan, hien trang

Phuong-tu nam say se
tet, kien ba tau is mot
dung buong luoi tuoi, sao
tuoi, tui lai vi may vi tuu-trap
trai. Cuu linh-phi cau sang
may truoc da o vuoc doa thu
trai. Nhut la co no tu Phue g
tiet kien bao voi mot chieu

chieu chia-truoc mot trien
tan che, tuc la chieu tra tren san.
Au co 5 do dia, lai va
mot chieu chia-truoc choi kieu

se uutu's ha tui long - ngai
abu co cuu-rayn - han-ma cuu-
rayn moan bei nhin.

O day, k'long co trien banh
nhac kieu-truoc khong hon voi
ai tu hi - ngay o ben Tay-
ca, vay, trung-tai len kieu euy
long lam.

Tot mai bau Hong - maolig
trong - the coo r. O Glasgow
(Ecose) co moi trien dan -
bau gau c 22 coum - lieng cuu

cau la, ngua li con nua, abo
10 ton 14 tuoi moi thot, ma
muu man coo, trung - tui
tuoi xu-ti phat ai duoc moi
la. Vay lai bau tru'eut ukt
danh bay, dung theo khon
deu oai coi oai coi.

Cung thien thanh quoc-lieu Pays

Gal o Ecose, res, chieu-voi

duong manh hot may mai lly

banh va thang de dien tuu, tien

trung khong the pao ai lam

mua cuu mangko.

Cuoi kieu Phuong-tu is
mot ky-phen - von va chung

Huu-Hon n. ney. A.B

SAYRON
VIET-NAM
NOM
HEU HUE

Cineplex San-Tai-Luk

56 Avenue Jaccard - Cholon
HẤT BÓNG NÓI

Đêm xem 15, tháng 16
chau 17 1933
Hay lam 1 Haylam 1

Mot bau tien trung mieu la
xem tuu oai tren
Mot roi dia o San-Tai-Luk
top chung bong-hieu nhan
dien dan xem nam o Le Bon

dep, dia dia xem nam
kieu khong deu, dia dia

khong deu dia dia dia dia
dia dia dia dia dia dia dia dia

dia dia dia dia dia dia dia dia dia

dia dia dia dia dia dia dia dia dia

dia dia dia dia dia dia dia dia dia

dia dia dia dia dia dia dia dia dia

dia dia dia dia dia dia dia dia dia

dia dia dia dia dia dia dia dia dia

dia dia dia dia dia dia dia dia dia

Cuoc dien thuyet hoi bom o Hoi Khuynh-hoc

Viêt-Nam sú-ký

Cach day khong luu ong Gau
tien co xuoi bao moi quyen sach
than da la: Gia - long. Cuoc
siep nay ra doi lam ha sao dai
luo, dai de luu khong tot
cho tau - pla. Boi qui cuon sach
tau - pla, dai de luu khong tot
cho tau - pla. Boi qui cuon sach
tau - pla, dai de luu khong tot
cho tau - pla. Boi qui cuon sach
tau - pla, dai de luu khong tot
cho tau - pla.

Phuong-tu nam say se
tet, kien ba tau is mot
dung buong luoi tuoi, sao
tuoi, tui lai vi may vi tuu-trap
trai. Cuu linh-phi cau sang
may truoc da o vuoc doa thu
trai. Nhut la co no tu Phue g
tiet kien bao voi mot chieu

chieu chia-truoc mot trien
tan che, tuc la chieu tra tren san.
Au co 5 do dia, lai va
mot chieu chia-truoc choi kieu

se uutu's ha tui long - ngai
abu co cuu-rayn - han-ma cuu-
rayn moan bei nhin.

Phuong-tu nam say se
tet, kien ba tau is mot
dung buong luoi tuoi, sao
tuoi, tui lai vi may vi tuu-trap
trai. Cuu linh-phi cau sang
may truoc da o vuoc doa thu
trai. Nhut la co no tu Phue g
tiet kien bao voi mot chieu

chieu chia-truoc mot trien
tan che, tuc la chieu tra tren san.
Au co 5 do dia, lai va
mot chieu chia-truoc choi kieu

se uutu's ha tui long - ngai
abu co cuu-rayn - han-ma cuu-
rayn moan bei nhin.

Phuong-tu nam say se
tet, kien ba tau is mot
dung buong luoi tuoi, sao
tuoi, tui lai vi may vi tuu-trap
trai. Cuu linh-phi cau sang
may truoc da o vuoc doa thu
trai. Nhut la co no tu Phue g
tiet kien bao voi mot chieu

chieu chia-truoc mot trien
tan che, tuc la chieu tra tren san.
Au co 5 do dia, lai va
mot chieu chia-truoc choi kieu

se uutu's ha tui long - ngai
abu co cuu-rayn - han-ma cuu-
rayn moan bei nhin.

Phuong-tu nam say se
tet, kien ba tau is mot
dung buong luoi tuoi, sao
tuoi, tui lai vi may vi tuu-trap
trai. Cuu linh-phi cau sang
may truoc da o vuoc doa thu
trai. Nhut la co no tu Phue g
tiet kien bao voi mot chieu

chieu chia-truoc mot trien
tan che, tuc la chieu tra tren san.
Au co 5 do dia, lai va
mot chieu chia-truoc choi kieu

se uutu's ha tui long - ngai
abu co cuu-rayn - han-ma cuu-
rayn moan bei nhin.

Phuong-tu nam say se
tet, kien ba tau is mot
dung buong luoi tuoi, sao
tuoi, tui lai vi may vi tuu-trap
trai. Cuu linh-phi cau sang
may truoc da o vuoc doa thu
trai. Nhut la co no tu Phue g
tiet kien bao voi mot chieu

chieu chia-truoc mot trien
tan che, tuc la chieu tra tren san.
Au co 5 do dia, lai va
mot chieu chia-truoc choi kieu

se uutu's ha tui long - ngai
abu co cuu-rayn - han-ma cuu-
rayn moan bei nhin.

Phuong-tu nam say se
tet, kien ba tau is mot
dung buong luoi tuoi, sao
tuoi, tui lai vi may vi tuu-trap
trai. Cuu linh-phi cau sang
may truoc da o vuoc doa thu
trai. Nhut la co no tu Phue g
tiet kien bao voi mot chieu

chieu chia-truoc mot trien
tan che, tuc la chieu tra tren san.
Au co 5 do dia, lai va
mot chieu chia-truoc choi kieu

se uutu's ha tui long - ngai
abu co cuu-rayn - han-ma cuu-
rayn moan bei nhin.

Phuong-tu nam say se
tet, kien ba tau is mot
dung buong luoi tuoi, sao
tuoi, tui lai vi may vi tuu-trap
trai. Cuu linh-phi cau sang
may truoc da o vuoc doa thu
trai. Nhut la co no tu Phue g
tiet kien bao voi mot chieu

chieu chia-truoc mot trien
tan che, tuc la chieu tra tren san.
Au co 5 do dia, lai va
mot chieu chia-truoc choi kieu

se uutu's ha tui long - ngai
abu co cuu-rayn - han-ma cuu-
rayn moan bei nhin.

Phuong-tu nam say se
tet, kien ba tau is mot
dung buong luoi tuoi, sao
tuoi, tui lai vi may vi tuu-trap
trai. Cuu linh-phi cau sang
may truoc da o vuoc doa thu
trai. Nhut la co no tu Phue g
tiet kien bao voi mot chieu

chieu chia-truoc mot trien
tan che, tuc la chieu tra tren san.
Au co 5 do dia, lai va
mot chieu chia-truoc choi kieu

se uutu's ha tui long - ngai
abu co cuu-rayn - han-ma cuu-
rayn moan bei nhin.

Phuong-tu nam say se
tet, kien ba tau is mot
dung buong luoi tuoi, sao
tuoi, tui lai vi may vi tuu-trap
trai. Cuu linh-phi cau sang
may truoc da o vuoc doa thu
trai. Nhut la co no tu Phue g
tiet kien bao voi mot chieu

Giao nhau coi ngheo doi

Giangtoi lài đãi

nhau tham - giao tham

nhau duong - giao duong

nhau giao - giao giao

nhau giao - giao g

